

# The Boston Chronicle

VOL. XX NO. 10

POSTON, ARIZONA

THURSDAY, AUG. 24, 1944

## SEIZED ARTICLES RELEASED TO WRA SEND-OFF PLANNED FOR TOMORROW BACK OF P.O.

The Evacuee Property Office was informed that contraband articles confiscated by the Army from several relocation and assembly centers including Manzanar and the Salinas Center, have been released to the custody of the WRA and can now be returned to their owners, with the exception of (a) military weapons including all firearms; (b) ammunition, bombs and explosives; (c) radio transmitters or component parts thereof, and (d) Japanese phonograph records.

A few of the articles which can be released will be available only to owners who are citizens of this country and who are presently residing outside the eight Western Defense Command states.

The Unit I evacuee property office is in possession of the list of names, articles and place of confiscation. Evacuees who had articles picked up by the Army while in the Salinas Assembly Center or elsewhere, should contact Room 48 in Unit 1, and file necessary papers for release of their property.

It was also pointed out by the evacuee property officers that articles which were taken by the Army should not be confused with those confiscated earlier by the FBI.

Those whose cameras were confiscated will not be affected by this, as cameras were not confiscated in assembly or relocation centers.

An elaborate send-off is being planned by the send-off committee for the 23 boys who will answer the call of their country tomorrow night. The boys will be feted by a banquet, at Mess Hall 32 tomorrow night at 5:30, which will be

followed immediately by a send-off in back of the post office.

The privates who are answering their country's call and their mothers, fathers, and sweethearts, will be guests at the banquet sponsored by the Community of Poston in cooperation with the administrative personnel.

Kenneth Yoshioka, coordinator of Community activities section, will serve as toastmaster at the banquet and master of ceremonies at the send-off.

The program at the banquet will consist of a representative speaker from the community council, the Luanans Quartette, and group singing.

The program at the send-off will consist of the call to colors and flag salute by the Boy Scouts, presentation of the boys by Kenneth Yoshioka, congratulations by Duncan Mills, and a main speaker, whose name was unobtainable.

The busses taking the boys will leave at 8:00 p.m.

## 19 LEAVE FOR CRYSTAL CITY

Nineteen evacuees left Tuesday afternoon at 5:00 for Crystal City Family Internment Camp, to join members of their families who had been interned until now in the Santa Fe Detention Camp in New Mexico.

They left the center three hours behind schedule in a single covered truck, escorted by two immigration officers from Texas.

## WELFARE GIRLS BEING TAUGHT

For office employees of family welfare sections of all the Units of Poston, a class is being held weekly, at the welfare office in Unit 1, in the administration building, room 19. Girls of the class, which is being taught by Mary Wiseman, study subjects such as the correct style of letter-writing, punctuation, spelling, English usage, and related subjects.

## ANOTHER CALLED

Another of Poston's daisi has been called to serve his country. Fred Moto, 53-12-C, will leave the center for Fort Douglas, Utah, Tuesday.

## UNIT III USO WILL AID

USO of Camp III states that they will help the parents and wives of soldiers in the armed forces of the United States with the allotment procedure.

Since the allotment procedure is somewhat difficult, the USO will be glad to clear any questions concerning it.

The Unit III USO office is located at 310-2-D.

**BOOKS WANTED BY HOSPITAL**

Books particularly in Japanese are wanted by the hospital library for the patients. There are quite a number of Issei patients in the hospital, who have nothing to do, so books will be welcomed by young and old alike.

If too many books are had to carry them to the hospital, if the hospital office is contracted an ambulance will be sent over to get them.

The hospital is one place where the greatest good can be done for the people of all three camps, so if anyone has any books, magazines or any kind of literature going to waste, the hospital library will appreciate it if they are sent over. If books are available the hospital office should be contacted.

**SWIMFEST HELD**

The second annual Red Cross swimfest was held before a very large crowd, Saturday afternoon, at Pool 21. Commencing at 1:00 p.m. the contests were held throughout the afternoon, until 5 o'clock. More races were held from 8:00 p.m. until 9, which were followed by a talent show, featuring artists from Units I and II.

Supported by diving exhibitions and life-guard demonstrations, the "young fishes" knifed their way across the pool in their attempts to claim the victory in the events in which they are completing. One of the finest performances to be witnessed during the course of the meet was that of Yosh Hora, participant from Blk. 16 who covered the distance of 400 yards in six minutes. He was trailed by George Nagahiro and Daniel Morimoto.

(con't on page 5)

**"LEAVE TREES ALONE," IT IS REQUESTED**

Unit I residents are asked not to uproot and take home willow trees, placed along the main canal in Unit I, which are there to prevent the ditch banks from falling in. Persons have been taking these home, and all are requested not to do so, by the irrigation department here.

**FORMER S.B. PREXY LEAVES**

Kaye Kokubun, last term's Student Body president of Boston High School, left Tuesday for Des Moines, Iowa, where he will attend Drake University. Kaye, formerly of Calexico, Calif., was awarded one of the six awards for outstanding scholarship among his graduating class.

Kaye served as Junior Class president and S. B. vice-president during the school year of '42-43. He has also been active in the work of the Boston Christian Church.

**Dr. French To Attend Confab**

Dr. David French will leave soon for Denver, Colo., to attend a conference of representatives from the community analysis sections of all relocation centers, to be held from Sept. 7-13.

Representatives from Washington WRA will also be present during this time.

**OBITUARY**

Mr. Kohei Miyasato, 72, 27 14-B, former address unknown, Aug. 20.

Baby Omachi, still-born male, 316-11-D, son of Mr. and Mrs. Fredumio Omachi, formerly of San Diego, Calif., Aug. 19.

**WATER USE SLIGHTLY DOWN**

Usage of water has slightly decreased as compared to the 538 gallons per capita of July 21. Water reports for the period of August 8 to 11 show 2,466,850 gallons with 396 gallons per person on August 8; 2,491,950 gallons with 401 per capita August 9; 2,545,225 gallons with 411 gallons per capita August 10, and 2,560,775 gallons with 412 gallons per person August 11.

**Consultant To Arrive**

Dr. Gelda Van Buskirk, language consultant of the WRA will arrive here August 30 and remain until September 7. While here, she will visit the adult education classes and also discuss curriculum problems with other teachers. She will help in the program of adult education in the development of spoken English. Her specialty is in teaching English to adults by the direct use of conversation.

**RADIOS BEING PROCESSED**

Delivery of radios to the people is expected to be made in the near future, as R. W. West, a radio technician on the project, is now working on removing the short-wave, according to R. W. Schmitt, evacuee property officer.

**WANTED:** Young woman to care for two children, ages 6 and 3, during mother's absence 8-5, week days. Also half-time worker to do general housework.

Applicants please call on Mrs. John Powell, daytimes at Blk. 27 relocation library, evenings and Sundays at Cottage 31, Blk. 34.

## DUST N° DESERT

(con'd from last issue)  
sentiment both in Chicago and Milwaukee is EXCELLENT. People are very friendly, or at least they are indifferent. I've yet to run across any unpleasant incident, and not a one has asked me what the shops or stores or restaurants, they say, "What can I do for you, SIR. (or) Thank you very kindly, SIR". I can truly report that sentiment in the middle-west right now is 100% better than the West Coast ever was ante-bellum.

Realized one of my life's ambitions when saw my first big league game at Wrigley Field between Cubs and Pirates, where I saw such name players as Grimm, Laner, Derringer, Davis, etc. in action...reminded me of the hot leagues back in Poston when manager Grimm of Cubs got embroiled in a prolonged argument with the umpires at a close decision both at home plate and at third base.

There are still a certain amount of relocatees who have not shedded their "camp habits and language", and they really do cause some of us much embarrassments. That is one thing I'd suggest very much, that is, ~~to be~~ in mind uppermost that when relocating or relocated, watch your habits and language very carefully. By doing so, it helps the other relocatees to a very great degree.

All in all, relocation is a mighty difficult problem, especially with a family of small children; but the writer still thinks it is highly possible and advisable. Main (con'd. on next col.)

## UNIT III STARS WIN 24 - 3

With the Unit III girls All-Stars going, "all-out-for-victory", they handed the unit 1 All-Stars a terrific 24-3 loss.

Unit III scoring in every inning, but the 5th, they got the most runs in the 2nd when they really started a slugfest ending up with six hits and 14 runs.

The home run in the game was clotted by M. Hatada, who also pitched for the Unit III All-Stars with M. Nishida replacing in the 5th and R. Takahashi behind the plate.

Unit I pulled through with only three hits and three runs under the unit III's constant barrage.

Batteries for Unit 1 were T. Kodama and A. Nakamoto pitching and M. Kimoto catching.

## THANK YOU NOTES

We wish to express our most sincere appreciation to the residents of Poston for their kind friendship they have extended to us during our two years in camp.

We regret that we could not meet each one personally to thank you and bid farewell so we are taking this means to express our gratitude to everyone for all they have done for us.

With Gassho,  
REV. & MRS.  
M.S. Tsunoda

thing to keep in mind, however, is NOT to expect too much; and, to take it easily for first several weeks. Opportunities are plentiful, but they are not waiting for you to slide into them--you have to hustle and find them for yourselves.

A former Postonite and relocatee--

## SCHOOL BEGINS SEPTEMBER 14th

With the opening of school (September 4) only eleven more days, the registration for fall classes began one week ago and was completed yesterday.

The registration was on an appointment basis. Counselors were on hand to help each student out with their individual problems.

## GIRLS! YOU ARE WANTED

Here is a good way for girls to spend her time in camp, usefully and wisely...Enter the Nurses' Aid Class which will begin at Unit 1 on September 1st.

Sign-up today at your respective block managers office.

Shortage of nurses' aid is keenly felt at the hospital. Due to the small number of them, the patients cannot receive the care they need.

A training for a good future, the girls are asked to enter this field as you are desperately needed.

## ONE STEP AHEAD

Friday, August 18  
INDEFINITE: Yoshiju and Chiyeke Kimura 329, Coeur d'Alene, Idaho.  
SHORT TERM: Eddie Matsumura 307, Salt Lake City, Utah; George Tanaka 307, Gila, Ariz. Yukio Niino 307, Gila, Arizona; Takeshiro Watanabe 309, Logandale, Nevada.

VISITORS: Yaeko, Tsuneko and Suzuko Mayeda, Gila, Arizona; Matabiko, Katsu, and Mitzi Izumi, Gila, Arizona; Kay, Rosie, Junior and Frank Watanabe, Logandale, Nevada; Fred and Kenneth Nishida, Logandale, Nevada.

FOUND: Shaeffer pen at C.A. Office. A sterling ring with initials S.M. at pool.

Owners please claim at press office, 310-2-A.

### BRIEFLY

#### "BEM"

##### JOBS "B"

from "BEM" bring back "BEM". The B stands for Betty, also our former worker who is replacing MIYONO HIROMA, who transferred to the local Leave Office.

LARGE CROWD was drawn to the Arts and Crafts exhibition which was held last Saturday evening and Sunday by the Adult Education Dept. at Block 210.

##### SCENE

cut and polished into beautiful heart and crescent which are to be worn around the neck or as pins, and colorful birds which looked so realistic, seemed to be the main attraction there.

##### ADDING

to the color of the exhibition room were paintings by the different artists of the camp, a miniature boat, miniature dresses, and various other cleverly and attractively done crafts.

Due credit goes to Roy Takahashi, instructor, who made it possible for such a successful exhibition through his students.

##### MY COOLNESS

You should see all the school girls busily sewing along these days in preparation for the new fall semester beginning on the 4th of next month. Seems like most of the girls wait till the last minute to sew and by the time school starts they're all tired out and need a couple of months more of vacation—but "it's better late than never" as the saying goes.

##### THE OTHER DAY

The young fellow from a certain block was circulating a requisition for a private sea-

## AG. DEPARTMENT TO USE NEW PLANTING SCHEDULE HEREAFTER

Because fresh vegetables are hard to obtain from the outside, the Ag. Department has made a planting schedule which they are to follow

### WASING ACCEPTED

It was disclosed by Kaz Oshima of the Radio Repair Shop, that radios, irons, and any other electrical appliances which need repairing are being accepted.

## INDUSTRIAL LEAGUE

### FINAL LEAGUE TRAINING

	W.	I.	T.
Agriculture	3	0	1
Comm. Act.	4	1	2
Maintenance	3	2	0
Industry	4	2	1
W. I. T. Camp	3	4	0
Construction	2	5	0
Dom. Water	1	3	0
Transportation	1	3	0

### TO

### AND

### FROM

Transferred last Tuesday to Crystal City, Texas, are Iino, Hiroo, Boria, Shizuo, Haruo, and Mae. Also with them are Taka, Naonobu, Tatsuzo, Kenji, Genzo, Natsuko, Isamu, and Masaru Kawahira.

On seasonal to Fall under Cole, yesterday were Gueo, Galaroto, Yozo, Toraji, Thomas Conde, and John Terasawa.

Leaving for active duty on the 28th to West Virginia, Utah, will be Masaki Kobara, Ray Matsuda, Thomas Tomihiro, Terry Yagi, and Ter Yonuchi.

retary at various departments all of girls. One of the requirements was that she had to be a secretary like Sally Oshita. Out of all the girls in this camp, one who can meet that requirement is darn lucky, and we'd say this fellow is darn lucky if he can find one, too.

throughout this fiscal year. They have planted at the present time, three acres of celery, three and a half acres of daikon, one and a half acres of cucumber, and one and a half acre of eggplant. They are harvesting onions now, and in the near future are planning to plant alfalfa in the open spaces in camp for dust control.

During the months of July and August, they have delivered 221,106 lbs. of watermelons, 80,012 lbs. of honeydews, 13,434 lbs. of tomatoes, 32,520 lbs. of carrots, and during two weeks of July, 52,458 lbs. of canteoupes.

## NEW WORKERS FOR STEWARD DEPT.

New clerk and truck driver are Toshio Cono-ga and Charles Mijiki, it was announced by the Steward's Dept.

## BEAUTY SHOPPE REOPENS

Appointments are being taken again at the newly remodeled Beauty Shoppe starting last Monday.

## WEATHER REPORT

AUGUST	HIGH	LOW
14	104	79
15	104	82
16	103	81
17	104	82
18	107	78
19	106	80
20	109	78

## MOVIE MENU

"Around The World" starring Kay Kyser, Misha Auer, and Joan Davis will be shown at the Swimming Pool stage tonight.

## TEACHER'S LETTER TO PAPER PUBLISHED

In the Des Moines Register of August 5, a letter to the Open Forum Editor was published; sent by Myrtle Barley, New Hampton, Ia., who taught in Poston III high school.

"For the past two years I have been a teacher at the Japanese relocation center at Poston, Ariz. During the time friends from Iowa have sent me articles, comments, and the like from The Register. I have been very happy with the general attitude which your paper apparently holds toward these people.

"Not only has it made me feel good, but I posted from time to

time, those articles on the bulletin board in my classroom. My students, chiefly sophomores, were always delighted to know that somebody cared. After their reading the Los Angeles Times and other west coast papers it was a relief to read favorable comment.

"My students were such fun. My pet story is this:

"One evening several young high school lads stopped by the teacher's barracks to chat. I was getting ready to go to an adult education class, but since my room had a cooler in it and also some easy chairs, which the boys didn't have at

their barracks, I said, 'You may stay here and read or whatever you wish; just don't raise the roof or keep the neighbors from studying.'

"Now, Miss Barley, you'd better not trust us; we're a bunch of Japs, and we're liable to pull a Pearl Harbor on you."

"From then on I had perfect confidence in those kids--and there never were any Pearl Harbors."

"Well-- I just want you to know that many of us appreciate your attitude--not only toward the Japanese Americans but toward other minorities. Pater to you."

## RESULTS OF EVENTS AT SWIMFEST T.O.U.

(continued from page

Following are the results of the entire meet:

## Freestyle 33 yards (B)

1. Tommy Yoshida
2. Mitoshi Kobayashi
3. Clarence Hiura

## Freestyle 33 yards (girls)

1. Mizuko Matsumoto
2. Mildred Ueda
3. Carment Hirata

## Freestyle 66 yards (B)

1. Kokki Shindo
2. Roy Hiwami
3. Shigeru Ikeda

## Freestyle 66 yards (girls)

1. Carment Hirata
2. Ina Sugita
3. Hiroko Sato

## Breaststroke 50 yards (B)

1. Eizo Tamura
2. George Makano
3. Tetsuo Oyotoku

## Backstroke 30 yards (B)

1. Shiro Kubota\*
2. Shiro Fujinaka\*
3. Tetsuo Nakamura\*

## Freestyle 100 yards (B)

1. Harry Nakamura\*
2. Daniel Morimoto
3. Frank Kaniya

## Backstroke 50 yards (A)

1. Jimmy Iwo\*
2. Tadashi Kowtan
3. John Kadowaki

## Freestyle 100 yards (A)

1. Tad Matsuda

2. Mogo Murakami
3. Shigemi Nagasaki

## Freestyle 400 yards (A)

1. Yosh Hora
2. George Magahiro
3. Daniel Morimoto

## Breaststroke 100 yards (A)

1. Jimmy Kasai
2. George Shindo
3. Jimmy Suzui

## Backstroke 100 yards (A)

1. Tad Matsuda
2. Jimmy Suzui
3. Katsumi Ueda

## Freestyle 220 yards (A)

1. Tetsuo Nakao
2. Yosh Hora
3. Shigeo Haruyama

## Diving Contest

1. Tetsuo Nakao
2. Jimmy Suzui
3. George Makano

## 3-man Medley Relay (A)

Team winner:  
Jimmy Suzui (backstroke)  
Jimmy Kasai (breaststroke)  
and Tad Matsuda (freestyle)

## Kickboard 20 yards (girls)

1. Miyako Ujji
2. Kikuye Takenaga
3. Sachiko Akiyama

## Dog Paddle 20 yards (girls)

1. Ayako Nakamura
2. Takako Inohshita

\*Indicates Unit II contestants

# 新報

## 廿五名の入営者 壯行会は明夜

明廿四日夜入営の途に  
つくとまつて入営共  
に對する盛大な壯行會  
が所内居住者並に米人  
所長の主催に依つて行  
げれることとなつた。  
壯行會は先づ郡署中ニ  
メスに於ける晚餐會を  
午曲として始まる。吉  
岡ケン氏司會の下に中  
央奉事會代表の送辞ル  
アナンクワルテトの合  
唱の裡に入営者及びそ  
の両親を中心としたる  
晚餐會を終り、引續き午  
後の時より郵便局裏  
の広場に於て壯行會が  
始まる。こゝに於ては  
少年團の觀覽たるラッパ

吹奏裡に國旗敬礼、ミル  
ス所長並に居住者代表  
よりの挨拶が行はれ、次  
いで吉岡ケン氏青年代  
表として送辞と返答。  
式後全入営者は直にバ  
スへ塔東出發の筈。



**比良** ○アマチセンタ  
ー野球場一行が遙々武  
若修業の島來訪比良軍  
と難免撃撲の戦ひも純  
むこととなつた。○併  
教會は先日施飯鬼に快  
餐した法名奉塔染各家

尚第二第三館舟の入營  
者も五時半よりの晚餐  
會並に壯行會に臨むこ  
ととなつて居る。

## 病院生活 劇化する

病院では「一部落のら  
一人のナーズエイド」並  
と云ふ小標語の下に看護  
助手の大暴果を開始し  
て居るが、これと同時に  
今廿四日夕病院の第七  
ワードに於て病院の四  
常生活裡に看護助手の

庭で捨てられずに困つ  
て居る佛具等を燈籠流  
し法要に於て川端で淨  
火を焚じて焼き納めた。  
**四一七** ○スペイン横  
事に向件した國務省々  
員は「第二回日米交換  
船は種々の故障があつ  
て停頓状態にある。何  
時交換が実現されるか  
現在の所不明」と語つ

活動ホリを劇化した。ド  
ラマ」も病院及び教育  
部勤務者の出渡によつ  
て上演することとなつ  
た。今夜は一部の人は  
しか公開されないが、  
その成績次第に依つて  
は第四舞台で一般に公  
刷することになるぞう  
うと。

## レコードの夕

今二十四日夕八時四十  
五分より第三部落有志  
の主催にて浪花節と万

た。○シルビイ兵營の  
ニ兵士と盆踊に招待  
し名物のお茶漬パーチ  
ーも備して款待した。  
**イト山** ○羅舟舟頭  
界の花形であつた坂東  
三春さん(小林夫人)  
が知友訪問の島來訪多  
数の旧弟子に稽古さつ  
けて居る。○入所二周  
年記念として計画中の

方の「レコードの夕」  
が催されることとなつ  
た。場所は第三部落々  
ードで一般の來聴を飲  
迎して居る。

## 第三館府 詩吟温習會

第三館府の國風會詩吟  
温習會は来る二十六日  
(五) 午後八時より三〇  
九メスに於て開かれる。  
六十数名の吟士が出席  
する筈で一般の來聴を  
歓迎すると。

居住者人名録(日本堂  
の編纂)が着々進行中。  
**ミネドカ** ○西班牙代  
表に對しニ番及び歸米  
の身分資格に関する質  
問を行つたが同代表は  
「之等は全て米市民で  
あつて、米市民は自分  
の管轄外である」と回  
答した。

## 外 職業紹介

- リンカン(ネズラスカ)  
求一夫婦  
仕事一家庭働き、夫は  
庭仕事、妻は室内掃  
除、軽い洗濯料理のへ  
ルツ等。  
給料一五〇弗(月)一室  
蘭その他一切付。  
註一家族は大人二人に  
十オと八オの子有り。
- 前の場所と同じ  
求一マートマン  
仕事一ホールセル会社  
支配人住定の庭園の  
世話、特に一畝親迎  
給料一四弗
- ダベンポート(アイオワ)  
求一夫婦  
仕事一夫は庭園、妻は室  
内仕事、但し洗濯と科  
理なし。  
給料一二五弗以上

# 新報 第三館版

## 日本は米人捕虜を好遇すと

### 萬国赤十字社慰問團に答ふ

(華府十七日ノムス)

比島パタンの勇將ウエーライト中將は赤十字社の慰問委員の質問に答へて、日本は米人捕虜に對して予期以上の正當な好待遇をしようと語らぬし、萬国赤十字社委員は、萬国赤十字社委員は、過去九十日間、互つてウエーライト中將の切實な一ヒイ淨少將及びスクリー大佐等パタンの勇將達を慰問した。其の際、勇將達より依頼は、如左に、

○交換船がリッポホルム号にて托送された米團  
○赤十字社の慰問品は大層困難きものであつたが、次回には成る可く福き衣服類の寄贈をして欲しい。  
○郵便物取扱法を改善して欲しい。  
○毎月一回宛赤十字社より蛋白質と脂肪を含む食料小包を各人宛郵送されたいと請求す。  
○タオルと靴下と雨着と便所必要品を寄贈して欲しいと。  
在米同胞の要求は、日米人捕虜の要求とは夫々異なるところが明白に思ふ。

三三三三

○ビッドル検事総長は去月十八日(土)桑名市より飛来、難行に於いて直ちに要談を遂ぐ、市一徹法曹を兼ねて訓示されるところあつた。目下滞在中止。

### オクリック 診察日割

午前九時より  
毎週 月水金土  
全十一時半まで  
毎週(水)は  
休日出張なし  
休みである。

### 野外劇場の改造

高野村の劇場舞臺に於いて未だ至根がなく、興行ごとに不便を感ずるの由、田住清芸部長の尽力により、愈々修繕をす。

○市役古市民であるフラックロバート君は去る十五日、米ソフのブリッリリチ通行中の大統領特別列車に飛び乗るまでには、直ちに特別護衛隊警官に、つて押へられ、十五日間投獄を命ぜらる。

○一九四一年十二月以降、今日に至り、労働者罷業損失時間は一億七千八百二十万一千八百四十四時間と、

○現在軍部は五百四十九ホテルを捕収して、傷病兵の手当所として、今また負傷兵の増加により約百五十のホテル捕収を開始すとある。  
○戦後二ヶ年内に失業者が約六百五十万人出ると予想さる。

### 労任員は依然ト上り続ける

加州労働局の七月調査として、工場労働者の平均週給は五十五元六十一仙にして、六月に於けるそれよりも一帯増加で、昨年の六月比較すると三帯の増加である。更らに八十萬の工場会社の時賃金は平均一山一竹の標準で、昨年の六月よりも七仙上りである。と報告さる。

### エモンズ中將 アラスカへ転出

元中將及び西部防衛司令官として、彼を擁護した日本人に好感を持つといはれるエモンズ中將は去る六月廿一日よりアラスカ司令官に、モンボリア、ヒュフナー中將に代り司令官として活躍中と云ふ。

### 紛失

ウエーラスター筆、拾得者は三三三三事務所に届かす。

# ポストン年中行事の華 水泳大会の競泳成績は

ポストン年中行事の一つ、赤十字支部主催の今年度水泳大会は、去十九日午後二時より中央水泳場に於て開催された。

第一式は八月の吉岡ケニス氏の招会の下に、先づ支部長代理として書記長竹田順一氏はライフガード沿革史を述べ、次いでミルス所長の挨拶あり、終つて見事な才一ジュニア水泳チームの臨のデモンストレーションが行はれ、愈々沙二式の水泳競技に移つた。

競泳各等の優勝者の氏名は左の通り

姓名	部落	女子の部
一等 吉田トミイ	一八	一等 平田カメシ
二等 小林 等	二一	二等 杉田メイ
三等 日浦君天	一八	三等 佐藤秀子
女子の部		五五ヤード
一等 松本千鶴子	二六	一等 田村文夫
二等 上田トシト	一一	二等 中野善吉
三等 平田カメシ	三五	三等 行徳 保
六六ヤード 自由型		五〇ヤード 背泳
一等 進藤マキイ	三六	一等 父谷田節
二等 南ウイ	二六	二等 藤中進
三等 池田繁	一六	三等 中村幸文

百ヤード 自由型	一等 中村ハリー	二二
	二等 森本マキイ	二七
	三等 中村幸文	二二
五〇ヤード 背泳	一等 飯尾ジム	第二
	二等 幸田 正	一一
	三等 門脇ジヨシ	二七
百ヤード 自由型	一等 松田忠夫	五
	二等 村上メゴ	二七
	三等 長崎ヒロ	六
四百ヤード 自由型	一等 洞 吉雄	一六
	二等 長嶺善吉	二七
	三等 森本マキイ	二七
	四 池田繁	一六

百ヤード 平泳	一等 葛西ジイ	四六
	二等 進藤マキイ	三六
	三等 鈴井ジイ	一四
百ヤード 背泳	一等 松田忠夫	五
	二等 鈴井ジイ	一四
	三等 池田勝巳	三六
二百ヤード 自由型	一等 中尾 保	一八
	二等 洞 吉雄	一六
	三等 鈴井マキイ	一四
	四 中野善吉	二七
	飛込 芥	
	一等 中尾 保	一八
	二等 鈴井マキイ	一四
	三等 中野善吉	二七

メドレイ・リレイ	一等 鈴井マキイ	背泳
	二等 葛西ジイ	平泳
	三等 松田忠夫	自由型
六ツク・六ツク	一等 植地宮子	四三
	二等 竹本菊枝	四三
	三等 秋山栄子	三六
	犬橋マキイ	二百ヤード
	一等 中村幸子	三六
	二等 市下寿子	三六
	(註)タイムと年齢は不明致荷略す。	

中に一般の清涼劑一匹の糖ボーダさるの快ニユースが飛んだ、スルソンの厨長の発表に依るに既に二回様のもち米の配給方を中央食糧部へ申込んである由、又これと同時に感謝祭用七箇鳥の餅文もされつ、あるとの傳しにユースがあつた。

## 会葬御礼

故妻シヅ儀 部落三〇八 喪主 夫 中村惣十郎 外親戚友人一同

## ペンシリんに就て

部落二十八の杉田ジヨニイ君は盲腸炎を病むで入院中である。經過は良好であるが一昨日危かつた。盲腸が破壊した爲であつた。ジヨニイ君は十二才になつたばかり、これ

へ育つたら、一命は取止めることが出来るがペンシリンは近くにはない」と云ふ誤で暗い雲雨氣に蔽はれてゐた所へ、ツウサンの際軍病院から生命の綱、ペンシリンが送り届けられて来た。然し、幸にもジヨニ

イ君は、ペンシリンの注射を待たず決方に向つたので、件の妙薬は病院に保存されることゝなつた。

今世界で、二十世紀驚異の一つとして普く語り草となつてゐるペンシリンとは何か？少し書いてみる事にする。